

*Pôle communication*  
*Tél. : 24 66 40*

Mardi 7 mars 2017

## INVITATION PRESSE

**Hélène Iékawé, membre du gouvernement en charge de l'enseignement, se rendra, vendredi 10 mars à 14 h, dans l'école élémentaire publique Frederick-Louis Dorbritz pour y présenter le recueil "Chants d'ici et d'ailleurs".**

*Vous êtes cordialement invités à venir assister à cette présentation.*

"Chants d'ici et d'ailleurs " est un répertoire de chansons destiné aux enseignants des écoles primaires, conçu dans le cadre de l'adaptation des programmes aux réalités culturelles et linguistiques de la Nouvelle-Calédonie. Il s'intègre tant dans l'enseignement d'éducation musicale que dans celui des langues et cultures kanak.

Le recueil est composé de 18 chants, en langue kanak issus des huit aires coutumières de la Nouvelle-Calédonie, en langue océanienne de la région Pacifique, de Polynésie française, du Vanuatu ou de Wallis-et-Futuna, ou encore en anglais.

Cet ouvrage pédagogique a été conçu et réalisé par la direction de l'Enseignement de la Nouvelle-Calédonie (DENC), en partenariat avec le Conservatoire de musique et de danse de la Nouvelle-Calédonie (CMDNC) et l'académie des langues kanak (ALK).